

**BY-LAW NO. A-23**

**A BY-LAW TO PERMIT THE ENACTMENT  
OF CERTAIN BY-LAWS AND ADOPTION  
OF CERTAIN RESOLUTIONS**

BE IT ENACTED by the Council of the City of Fredericton as follows:

Pursuant to Section 56(3)(b) of the Local Governance Act, City Council does hereby authorize the Council of the City of Fredericton to consider and/or enact certain by-laws, and to consider and/or adopt certain resolutions commencing on the day of the 2021 general election and ending on the day of the first meeting of the new incoming Council.

1. The proposed by-laws, tenders, appointments, agreements, and contracts are as follows:

- Tender #T21-01 – Supply and Placement of Asphalt Concrete
- Tender #T21-02 – Installation of Curb and Gutter and Sidewalk
- Tender #T21-03 – Excavation, Supply & Placement of Granulars, and Supply and Placement of Asphalt Concrete in Portions of City Trails
- Tender #T21-06 – Queen Street Revitalisation
- Tender #T21-07 – Limerick Road Infrastructure Upgrades
- Tender #T21-08 – Fairview Drive and Arlington Street Infrastructure Upgrades

**ARRÊTÉ N° A-23**

**ARRÊTÉ VISANT À PERMETTRE  
L'ÉDICTION DE CERTAINS ARRÊTÉS  
ET L'ADOPTION DE CERTAINES  
RÉSOLUTIONS**

Le conseil municipal de Fredericton édicte ce qui suit :

Conformément à l'alinéa 56(3)b) de la *Loi sur la gouvernance locale*, le conseil municipal autorise, par la présente, le conseil municipal de Fredericton à envisager et/ou édicter certains arrêtés ainsi qu'à considérer et/ou adopter certaines résolutions pendant la période comprise entre la date de l'élection générale de 2021 et celle de la première réunion du conseil entrant inclusivement.

1. Les projets d'arrêté, les appels d'offres, nominations, accords et contrats sont les suivants:

- Appel d'offres n° T-21-01 – Fourniture et application de béton asphaltique
- Appel d'offres n° T-21-02 – Installation d'une bordure de trottoir, d'un caniveau et d'un trottoir
- Appel d'offres n° T-21-03 – Excavation, fourniture et installation de remblai granulaire, et fourniture et installation de béton asphaltique dans certaines portions des sentiers municipaux
- Appel d'offres n° T-21-06 – Revitalisation de la rue Queen
- Appel d'offres n° T-21-07 – Améliorations des infrastructures de la chemin Limerick
- Appel d'offres n° T-21-08 – Améliorations de l'infrastructure de la promenade Fairview et la rue Arlington

- Tender #T21-09 – Rookwood Avenue / Waggoners Lane Infrastructure Upgrades and Roundabout
  - Tender #T21-11 – Union Street Infrastructure Upgrades
  - Tender #T21-14 – Summer Street and Winter Street Infrastructure Upgrade
  - Tender #T21-16 – Brookside Drive Infrastructure Upgrades – Phase II
  - Tender #T21-17 – Campbell Creek Dam Remnant Demolition and Channel Restoration
  - Tender #T21-18 – Hillcourt Drive Infrastructure Upgrades, Phase III
  - Tender #T21-19 – McAdam Avenue & Wilkins Avenue Infrastructure Upgrades – Phase II
  - Tender #T21-21 – Wilsey Road Infrastructure Upgrades
  - Tender #T21-22 – Canada Street Infrastructure Upgrades
  - Tender #T21-23 – Lilac Crescent Infrastructure Upgrades
  - Tender #T21-24 – Rankine Street, Chippin Court and Tims Court Infrastructure Upgrades
  - Tender #T21-25 – Barrett Water Treatment Plant Electrical Upgrades
  - Request for Proposal P25-08 – Agency of Record
  - By-law No. Z-5.220, A By-law to Amend By-law No. Z-5, A Zoning By-law for The City of Fredericton – 209, 215 Regent Street
- Appel d’offres n° T-21-09 – Améliorations de l’infrastructure et rond-point de l’avenue Rookwood et allée Waggoners
  - Appel d’offres n° T-21-11 – Améliorations de l’infrastructure de la rue Union
  - Appel d’offres n° T-21-14 – Amélioration des infrastructures des rues Summer et Winter
  - Appel d’offres n° T-21-16 – Améliorations de l’infrastructure de la promenade Brookside, Phase II
  - Appel d’offres n° T-21-17 – Démolition des vestiges du barrage de Campbell Creek et restauration du chenal
  - Appel d’offres n° T-21-18 – Améliorations de l’infrastructure de la promenade Hillcourt, Phase III
  - Appel d’offres n° T-21-19 – Améliorations des infrastructures de l’avenue McAdam et l’avenue Wilkins
  - Appel d’offres n° T-21-21 – Améliorations des infrastructures de la chemin Wilsey
  - Appel d’offres n° T-21-22 – Améliorations des infrastructures de la rue Canada
  - Appel d’offres n° T-21-23 – Amélioration des infrastructures du Croissant Lilac
  - Appel d’offres n° T-21-24 – Améliorations des infrastructures de la rue Rankine, la cour Chippin et la cour Tims
  - Appel d’offres no T-21-25 – Mise à niveau de la station de traitement d’eau Barrett
  - Demande de propositions P-25-08 – Agence de référence
  - Arrêté N° Z-5.220, Arrêté modifiant l’arrêté n° Z-5 relatif au zonage de The City of Fredericton – 209, 215, rue Regent

- By-law No. Z-5.221, A By-law to Amend By-law No. Z-5, A Zoning By-law for The City of Fredericton – 631 Charlotte Street
- By-law No. Z-5.222, A By-law to Amend By-law No. Z-5, A Zoning By-law for The City of Fredericton – 251 Greenwood Drive
- By-law No. Z-5.223, A By-law to Amend By-law No. Z-5, A Zoning By-law for The City of Fredericton – 82 Sunset Boulevard
- By-law No. Z-5.224, A By-law to Amend By-law No. Z-5, A Zoning By-law for The City of Fredericton – 119 Saint Mary’s Street
- By-law No. Z-5.225, A By-law to Amend By-law No. Z-5, A Zoning By-law for The City of Fredericton – 25, 45, 50 & 65 Gordon Street
- By-law No. Z-5.226, A By-law to Amend By-law No. Z-5, A Zoning By-law for The City of Fredericton – 3519 & 3525 Woodstock Road
- By-law No. Z-5.227, A By-law to Amend By-law No. Z-5, A Zoning By-law for The City of Fredericton – 400 Two Nations Crossing
- By-law No. Z-5.228, A By-law to Amend By-law No. Z-5, A Zoning By-law for The City of Fredericton – 181 Ross Terrace
- By-law No. Z-5.229, A By-law to Amend By-law No. Z-5, A Zoning By-law for The City of Fredericton – 79 & 81 Cliffe Street
- By-law No. Z-5.230, A By-law to Amend By-law No. Z-5, A Zoning By-law for The City of Fredericton – 984 Prospect Street
- By-law No. Z-5.231, A By-law to Amend By-law No. Z-5, A Zoning By-law for The City of Fredericton – 295 Neill Street
- Arrêté N° Z-5.221, Arrêté modifiant l’arrêté n° Z-5 relatif au zonage de The City of Fredericton – 631, rue Charlotte
- Arrêté N° Z-5.222, Arrêté modifiant l’arrêté n° Z-5 relatif au zonage de The City of Fredericton – 251, promenade Greenwood
- Arrêté N° Z-5.223, Arrêté modifiant l’arrêté n° Z-5 relatif au zonage de The City of Fredericton – 82, boulevard Sunset
- Arrêté N° Z-5.224, Arrêté modifiant l’arrêté n° Z-5 relatif au zonage de The City of Fredericton – 119, rue Saint Mary’s
- Arrêté N° Z-5.225, Arrêté modifiant l’arrêté n° Z-5 relatif au zonage de The City of Fredericton – 25, 45, 50 & 65, rue Gordon
- Arrêté N° Z-5.226, Arrêté modifiant l’arrêté n° Z-5 relatif au zonage de The City of Fredericton – 3519 et 3525, chemin Woodstock
- Arrêté N° Z-5.227, Arrêté modifiant l’arrêté n° Z-5 relatif au zonage de The City of Fredericton – 400, passage Two Nations
- Arrêté N° Z-5.228, Arrêté modifiant l’arrêté n° Z-5 relatif au zonage de The City of Fredericton – 181, Ross Terrace
- Arrêté N° Z-5.229, Arrêté modifiant l’arrêté n° Z-5 relatif au zonage de The City of Fredericton – 79 & 81, rue Cliffe
- Arrêté N° Z-5.230, Arrêté modifiant l’arrêté n° Z-5 relatif au zonage de The City of Fredericton – 984, rue Prospect
- Arrêté N° Z-5.230, Arrêté modifiant l’arrêté n° Z-5 relatif au zonage de The City of Fredericton – 295, rue Neill

- Consideration of sanctions to be imposed pursuant to Section 11.22 of By-law No. A-22, A By-law Establishing a Code of Conduct for Members of City Council of the City of Fredericton
- Disaster Mitigation and Adaptation Fund Program Agreement
- Artist Agreement
- Agreement – Agency of Record
- 63 Brunswick Street – Lease with Second Nature Outdoors Inc.
- 1216 Regent Street – Memorandum of Understanding and Right of First Refusal with John Howard Society
- Landowner Tree Planting Agreement – Campbell Creek
- Conservation Easement with Nashwaak Watershed Association
- Closing Extension Agreement – Colpitts Developments Ltd.
- Nashwaaksis Middle School – Memorandum of Understanding and Joint Use Agreement for Pickleball and Tennis Courts – Dept. of Education
- Agreements, contracts, deeds or any other document with respect to land acquisition for the Brookside Drive Infrastructure Upgrade project
- Agreements, contracts, deeds or any other document with respect to the acquisition of land for the Lincoln Trail
- Agreements, contracts, deeds or any other document with respect to the acquisition of land located off Canada Street
- Examen des sanctions éventuelles à imposer en vertu de l'article 11.22 de l'Arrêté n° A-22, Arrêté établissant un code de conduite pour les membres du conseil municipal de la Ville de Fredericton
- Accord de programme du Fonds d'atténuation et d'adaptation en matière de catastrophes
- Accord avec les artistes
- Accord – Agence de référence
- 63, rue Brunswick–Location auprès de Second Nature Outdoors Inc.
- 1216, rue Regent – Protocole d'entente avec la Société John Howard et droit de premier refus
- Entente de plantation d'arbres avec les propriétaires - ruisseau Campbell
- Servitude de conservation conclue avec la Nashwaak Watershed Association
- Conclusion de l'accord de reconduction – Colpitts Developments Ltd.
- École intermédiaire Nashwaaksis Middle School - Protocole d'entente et entente d'utilisation conjointe des courts de tennis et de pickleball - ministère de l'Éducation
- Accords, contrats, actes formalistes ou tout autre document concernant l'acquisition de terrains pour les améliorations de l'infrastructure de la promenade Brookside, Phase II
- Accords, contrats, actes formalistes ou tout autre document concernant l'acquisition de terrains pour le sentier Lincoln
- Accords, contrats, actes formalistes ou tout autre document concernant l'acquisition de terrains situés près de la rue Canada

- |  |  |
|--|--|
| <p>➤ Master Services Agreement with Rogers</p> <p>➤ By-law Officer Appointments</p> <p>2. Notwithstanding Section 1 above, any other business as outlined in Section 56(1) of the <i>Local Governance Act</i>.</p> | <p>➤ Accord-cadre de services avec Rogers</p> <p>➤ Nominations d'agents d'exécution d'arrêtés</p> <p>2. Nonobstant l'article 1 ci-haut, toute autre affaire telle que décrite à l'alinéa 56(1) de la <i>Loi sur la gouvernance locale</i>.</p> |
|--|--|

(Sgd. Mike O'Brien)  
Michael G. O'Brien  
Mayor / maire

(Sgd. Jennifer Lawson Murray)  
Jennifer Lawson Murray  
City Clerk / secrétaire municipale

First Reading: April 26, 2021  
Second Reading: April 26, 2021  
Emergency Third Reading: April 26, 2021

Première lecture : le 26 avril 2021  
Deuxième lecture : le 26 avril 2021  
Troisième lecture d'urgence : le 26 avril 2021